

# Scînteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

Expresie a voinței comune a celor două partide, țări și popoare de a consolida legăturile de caldă prietenie și strînsă cooperare româno-coreene, în interesul progresului reciproc, al cauzei socialismului și păcii

## Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Democrată Coreeană

### Sosirea la Phenian

Locuitorii Phenianului au făcut o primire deosebit de călduroasă și entuziastă tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, care, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, întreprinde, începînd de sîmbătă, 17 aprilie, o vizită oficială de prietenie în Republica Populară Democrată Coreeană, la invitația tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene.

Această a treia vizită pe care secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, o întreprinde în țara prietenă prezintă o confirmare a bunelor relații româno-coreene, o ilustrare a evoluției lor ascendente, a dorinței comune de a extinde și întări aceste raporturi ce și-au demonstrat rodnicia în timp și, în mod deosebit, în ultimii ani.

Bucuria deosebită cu care a fost întâmpinat șeful statului

(Continuare în pag. a IV-a)



## Începerea convorbirilor oficiale



La Phenian, la Palatul Kim-susan, au început la 18 aprilie convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu, secretar general al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene. La convorbiri participă: din partea română — tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepreședinte al guvernului, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Ioan Ursu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepreședinte al guvernului, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini, Constan-

tin Mița, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al P.C.R. și președintelui Republicii, Constantin Iftodi, ambasadorul României la Phenian, Ionel Cetățeanu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, Constantin Bostină, secretar personal al secretarului general al P.C.R., Vasile Sandru, director în Ministerul Afacerilor Externe, din partea coreeană — Li Giông Ok, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, Kon Gin The, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepreședinte al Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, președintele părții coreene în Comisia consultativă interguvernamentală de colaborare economică și tehnico-stiințifică, Hâ Dam, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepreședinte

al Consiliului Administrativ, ministrul afacerilor externe al R.P.D. Coreene Li Giông Mok, membru al C.C. al P.M.C., adjunct al ministrului afacerilor externe, Phil Ge Giông, adjunct al șefului Secției relații internaționale al C.C. al P.M.C., Sin In Ha, ambasador extraordinar și plenipotențiar al R.P.D. Coreene la București.

În cadrul convorbirilor, tovarășul Kim Ir Sen a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu un călduros salut frătesc și s-a exprimat bucuria de a se întâlni cu înalții soli ai poporului nostru, convingerea că vizita lor se va înscrie ca o nouă contribuție deosebit de importantă la dezvoltarea relațiilor româno-coreene, la cauza păcii și colaborării în lume.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru primirea deosebit de călduroasă ce i s-a făcut în Republica Populară Democrată Coreeană și a adresat Comitetului Central al Partidu-

### SOLEMNITATEA CONFERIRII ORDINULUI „STEUA REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA” CLASA I, CU EȘARFĂ, TOVARĂȘULUI KIM IR SEN

- Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu
- Cuvîntarea tovarășului Kim Ir Sen

(ÎN PAGINA A 3-A)

### RECEȚIE OFERITĂ ÎN ONOAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU DE TOVARĂȘUL KIM IR SEN ȘI TOVARĂȘA KIM SÂNG E

- Toastul tovarășului Kim Ir Sen
- Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

(ÎN PAGINA A 2-A)

Înscrind-se ca un eveniment de seamă pentru dezvoltarea pe mai departe a prieteniei româno-chineze și intensificarea relațiilor de colaborare pe multiple planuri

## S-a încheiat vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Chineză



Sîmbătă, 17 aprilie, a luat sfîrșit vizita oficială de prietenie în Republica Populară Chineză a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, efectuată la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și a Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze.

Tovarășul Hu Yaobang, președinte al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, sseseste la reședința oficială rezervată înalților oaspeți români, pentru a-și lua rămas bun de la tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu.

În saloanul reședinței oficiale are loc o scurtă convorbire. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu exprimă satisfacția pentru rezultatele vizitei, pentru atmosfera tovarășească cu care au înconjurat oaspeții români în timpul vizitei.

A fost exprimată convingerea că vizita se va înscrie ca un nou moment important în comuna relațiilor de prietenie româno-chineze, va da un puternic impuls colaborării dintre partidele și țările noastre, deschizînd noi căi de extindere a conlucrării, perspective foarte bune promovării relațiilor în domeniile politice, economice tehnico-stiințifice, culturale, în interesul celor două popoare, al cauzei socialismului și păcii în lume. Tovarășul Hu Yaobang a rugat să se transmită Partidului Comunist Român, guvernului și poporului român un cald salut, cele mai bune urări de noi succese în edificarea socialismului.

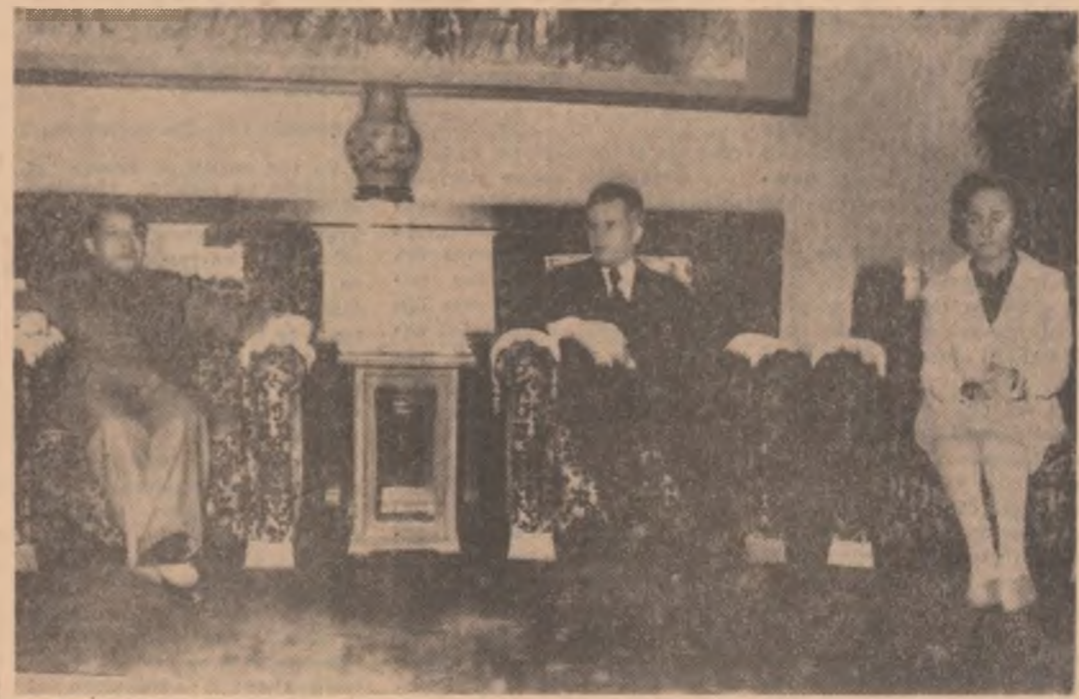
Exprimînd cele mai vii mulțumiri președintelui Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, conducerii de partid și de stat pentru căldura ospitalității, pentru atmosfera tovarășească cu care au înconjurat oaspeții români în timpul vizitei,

teci, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat tovarășilor din conducerea de partid și de stat, poporului Chinei cele mai calde urări de succese și fîcîrire.

Înainte de a se despărți, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Hu Yaobang își iau un călduros rămas bun, se îmbrățișază, își strîng mîndreț, mîinile. Tovarășul Hu Yaobang urează tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu succes deplin în călătoria ce o întreprind în continuare, în R.P.D. Coreeană.

De la reședința oficială pînă la aeroport, oaspeții români sînt însoțiți de tovarășul Huang Hua, vicepreședinte al Consiliului de Stat, ministrul Afacerilor externe al R.P. Chineze, de alte persoane oficiale.

La ora 10 — ora locală — aeronava prezidențială a decolat, îndreptîndu-se spre Republica Populară Democrată Coreeană.



## Moment de referință în cronică prieteniei, colaborării și solidarității româno-chineze

Legate prin vechi și puternice raporturi de prietenie, colaborare și solidaritate revoluționară, popoarele române și din China au trăit în aceste zile bucuria unor noi satisfacții prilejuite de vizita efectuată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu în Republica Populară Chineză, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și a Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze.

De-a lungul întregii vizite, înalții soli ai poporului român au fost întâmpinați cu o căldură prietenie, simți și respect deosebit, exprimări elovente ale sentimentelor prieteniești pe care cele două popoare și le nutresc reciproc. Practic, fiecare moment al programului a strălucit cu elemente concludente pentru nivelul relațiilor statornicite între popoarele, partidele și țările noastre, evidențînd po-

sibilitatea ca în noua etapă istorică pe care o străbat cele două state, tradiționala conlucrare pe multiple planuri să fie ridicată la cote superioare, fapt ce corespunde pe deplin aspirațiilor de pace și bunăstare ale popoarelor române și chineze, ale tuturor națiunilor lumii. Relațiile, dintre partidele și țările noastre — spune tovarășul Hu Yaobang — s-au dezvoltat într-o situație internațională furtunoasă, complicită și instabilă. Încă din prima zi a constituției Chinei noi, între partidele și țările noastre s-au intensificat relațiile de prietenie și solidaritate internațională. În cei 17 ani de cînd tovarășul Nicolae Ceaușescu este secretar general al Partidului Comunist Român această nobilă prietenie s-a dezvoltat necontenit.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a avut convorbiri cu tovarășul Hu Yaobang, președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, cu tovarășul Zhao Ziyang, premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze,

cu tovarășul Dang Xiaoping, vicepreședinte al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, cu alte personalități de partid și de stat chineze, delegația română a fost oaspeți al orașului Beijing, a vizitat obiective economice din provincia Liaoning, în capitala acestuia Shenyang des-

fasurîndu-se — în prezența a peste 10.000 de oameni al muncii — marele miting al prieteniei româno-chineze, tovarășa academiician doctor inginer Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepreședinte al guvernului, președintele Comitetului Național pentru Știință și Tehnologie, s-a întâlnit cu o delegație a Asociației pentru Știință și Tehnologie din R.P. Chineze, a Academiei de Știință și a Universității din Beijing.

Fără îndoială, un loc deosebit în cadrul recentului dialog româno-chinez îl are înalt

IOAN TIMOFTE

(Continuare în pag. a VI-a)



# VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA POPULARĂ DEMOCRATĂ COREEANĂ

## Solemnitatea conferirii ordinului „Steaua Republicii Socialiste România“ clasa I, cu eșarfă, tovarășului Kim Ir Sen



În cadrul unei solemnități care a avut loc la Palatul Kim-susan, în ziua de 18 aprilie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a înmănat tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintelui Republicii Populare Democratice Coreene,

ordinul „Steaua Republicii Socialiste România“ clasa I, cu eșarfă, conferit prin Decret Prezidențial, pentru contribuția deosebită adusă la dezvoltarea colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană, la întărirea prieteniei dintre poporul român și poporul coreean,

la promovarea cauzii generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale, cu prilejul împlinirii vârstei de 70 de ani. La solemnitate a participat tovarășa Elena Ceaușescu. Au luat parte, de asemenea, tovarășii Ion Dinca, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepremier, ministrul al guvernului, Ștefan Andrei, membru suplicent al Co-

mitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Ioan Ursu, membru suplicent al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Ioan Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini, celelalte persoane oficiale române care însoțesc pe conducătorul

partidului și statului nostru în vizita sa oficială de prietenie, precum și Constantin Iftodi, ambasadorul României la Phenian. Erau prezenți tovarășii Kim Ir, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepreședinte al R.P.D. Coreene, Li Giong Ok, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., premierul Consiliului

Administrativ al R.P.D. Coreene, Lim Ciun Ciu, Să Ciâl, O Baek Ryong, Chunz Moon Sop, Kim Hwan, O Guk Ryol, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.C., Ke In To și Kang Song Sam, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepremierii ai Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, Ha Dam, membru suplicent al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., vicepremier al

Consiliului Administrativ, ministrul afacerilor externe, alți membri supleanți ai Biroului Politic, secretari ai C.C. al P.M.C. După înmănarea înaltei distincții, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen și-au strâns mâinile îndelung, s-au îmbrățișat cu căldură. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen au rostit cuvântări.

În încheierea solemnității, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, colii tovarășii din conducerea partidului și statului nostru l-au felicitat călduros pe tovarășul Kim Ir Sen. Conducătorul partidului și statului coreean a fost felicitat, de asemenea, de persoane oficiale coreene participante la solemnitate.

## Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Dragă tovarășe Kim Ir Sen, Dorese să exprim bucuria noastră că vizităm din nou Republica Populară Democrată Coreeană, la cîteva zile de la sărbătorirea zilei dumneavoastră de naștere. Vă adresez, în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și guvernului român, un salut revoluționar și cele mai călduroase felicitări cu prilejul împlinirii vârstei de 70 de ani, pentru îndelungată activitate revoluționară de militant pentru cauza „Jerții și fericii“ poporului coreean prieten, pentru socialism, pentru pace și colaborare internațională. (Aplauze).

Îar după eliberare — pentru înăptuirea revoluției democratice antiimperialiste și antifetide, pentru trecerea la organizarea pe baze noi a țării, la construirea societății socialiste. Este larg cunoscută și apreciată de toți cei ce iubesc pacea, independența și progresul, vasta activitate pe care ați desfășurat-o în perioada războiului pentru eliberarea patriei, din anii 1930—1953, conducind neobosit lupta eroică a minunatului dumneavoastră popor împotriva agresiunii imperialiste, și apoi uriașă operă desfășurată în etapa istorică următoare pentru refacerea țării, pentru transformarea ei într-un stat socialist tot mai înflorit, cu o industrie și agricultură moderne, în continuă dezvoltare, cu o cultură și o viață spirituală bogată. (Aplauze).

Dăm o înaltă apreciere activității dumneavoastră pe plan internațional, contribuției pe care o aduceți ca militant de seamă al viefii internaționale pentru cauza progresului, independenței și libertății popoarelor, pentru triumful luptei forțelor antiimperialiste, progresiste din întreaga lume, pentru socialism, pentru pace și colaborare internațională. (Aplauze).

## Cuvîntarea tovarășului KIM IR SEN

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, Mi-ați acordat cu cîteva clipe în urmă ordinul „Steaua Republicii Socialiste România“ clasa I, expresie a sentimentelor de deosebită prietenie față de mine. Totodată, ați rostit la adresa mea cuvinte minunate. Consider toate acestea ca o onoare ce mi-o faceți și vă rog să primii profunda mea grațitudine. Felicitările călduroase pe care mi le-ați transmis cu prilejul aniversării zilei mele de naștere, precum și acordarea celei mai înalte distincții din țara dumneavoastră, reprezintă deopotrivă expresia încrederii profunde și a prieteniei deosebite față de mine, ca și dovada înaltei aprecieri ce o dați succeselor dobîndite de partidul și poporul nostru în revoluție și construcție. (Aplauze).

De la primii pași pe care i-am făcut pe calea revoluției și pînă astăzi am trăit înconjurat de dragostea tovarășilor și poporului meu. În acest proces m-am bucurat de numeroase dovezi ale sprijinului și solidarității prietenilor din străinătate. Aceasta a constituit pentru mine o puternică forță încurajatoare. Folosesc acest prilej pentru a vă adresa dumneavoastră, stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, prieten și tovarăș apropiat și drag al meu, expresia recunoștinței mele profunde pentru sprijinul și solidaritatea sinceră ce le-ați acordat cauzei revoluției noastre. (Aplauze).

Dumneavoastră ați înscris fapte strălucite în deschiderea unui drum larg prieteniei dintre Coreea și România. (Aplauze). Actuala situație internațională impune ca țările socialiste, toate forțele antiimperialiste din lume care militază pentru suveranitate să-și întărească și mai mult coeziunea internațională. Prietenia și coeziunea frățescă dintre poporul coreean și poporul român reprezintă o contribuție activă la întărirea forțelor generale a țărilor socialiste, la salvagardarea păcii și securității mondiale. (Aplauze).

### DECRET PREZIDENȚIAL

privind conferirea ordinului „Steaua Republicii Socialiste România“ clasa I, cu eșarfă, tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene

Pentru contribuția deosebită adusă la dezvoltarea colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană, la întărirea prieteniei dintre poporul român și poporul coreean, la promovarea cauzei generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale, Cu prilejul împlinirii vârstei de 70 de ani, Președintele Republicii Socialiste România

**de c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se conferă ordinul „Steaua Republicii Socialiste România“ clasa I, cu eșarfă, tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene.

**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Republicii Socialiste România

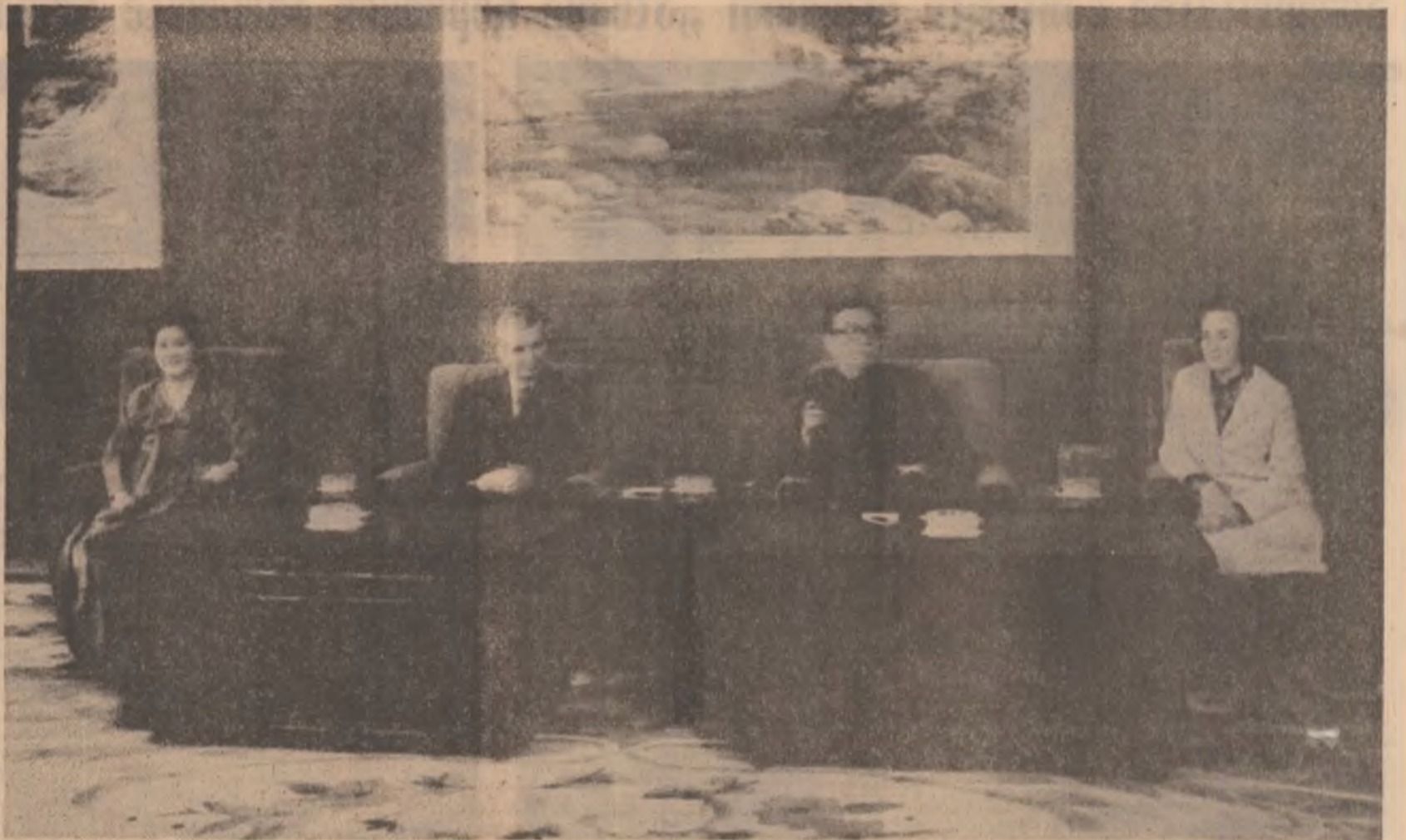


## Grandios spectacol în onoarea înalților oaspeți români

În semn de aleasă cinstire a prezenței în Republica Populară Democrată Coreeană a tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, pe mezele stadion din Phenian s-a desfășurat, duminică, un grandios spectacol cultural-sportiv. Peste 50 000 de tineri și tinere au executat un program de înaltă înaltă, succesiunea tablourilor tematice compunind un impresionant salut adresat distinsei solii a poporului român, un vibrant omagiu adus prieteniei și solidarității militante dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană. Stima profundă și prețuirea pentru oaspeții de seamă a fost exprimată și prin bucuria cu care marile ansambluri reunite au înfățișat succese ale poporului coreean în construcția socialismului, sub conducerea Partidului Muncii din Coreea, a tovarășului Kim Ir Sen. Cei peste 100 000 de spectatori prezenți la această impresionantă manifestare cultural-sportivă au evalonat îndelung pentru solii poporului român, pentru prietenia româno-coreeană.



# VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA POPULARĂ DEMOCRATĂ COREEANĂ



## SOSIREA LA PHENIAN

(Urmare din pag. 1)

român, sentimentele de profundă prietenie, de înaltă stimă și prețuire exprimate de locuitorii orașului, încă din aceste prime momente ale vizitei, au constituit o gloventă ilustrare a deplinei satisfacții cu care a fost așteptată noua întâlnire dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen, eveniment de remarcabilă însemnătate și cu profunde semnificații în dezvoltarea pe mai departe a relațiilor de prietenie și solidaritate militată dintre cele două țări și state, în avantajul ambelor țări și popoare, al progresului și prosperității lor continue, al cauzei generale a socialismului și păcii, a înțelegerii și concilierii rodnice între națiuni.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu este însoțit în această vizită de tovarășii Ion Dinco, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Ioan Ursu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Ioan Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini, Constantin Mița, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al P.C.R. și președintele republicii, Ionel Cătăleanu, adjunct al ministrului aprovizionării tehnico-materiale și controlului gospodăririi fondurilor fixe.

Ambianța sărbătorească specifică primirii unui oaspete drag și prieten apropiat este evidentă la fiecare pas în capitala „Țării dinimilor liniștite”. Tot orașul a îmbrăcat în această frumoasă zi de primăvară strai de flori. La rîndul său, aeroportul Sun An, unde au fost arborate drapelul de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Democratice Coreene, care încadrează portretele celor doi conducători de partid și de stat, trăiește atmosfera emoționantă prilejuită de sosirea înălților soli ai poporului român.

Mii de locuitori ai orașului, în cea mai mare parte tineri, îmbrăcați în frumoase costume tradiționale, au venit să ureze un călduros „Bun venit” conducătorului partidului și statului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Pe fațada clădirii aeroportului erau înscrise uricile: „Bun venit solii de prietenie a poporului român!”.

„Trăiască tubutul și stimatul conducător al poporului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu!”.

„Trăiască Partidul Comunist Român!”.

„Trăiască prietenia și solidaritatea frățească, de neznucinat dintre poporul coreean și poporul român!”.

În întâmpinarea înălților oaspeți români au venit tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, împreună cu soția, tovarăsa Kim Sâng E. Erau prezenți, de ase-

menea, tovarășii Li Giong Ok, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, Pak Sen Cer, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepreședinte al R.P.D. Coreene, Hă Dam, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepremier al Consiliului Administrativ, ministrul afacerilor externe, Kon Gin The, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepremier al Consiliului Administrativ, președintele părții coreene în Comisia interguvernamentală consultativă în problemele relațiilor economice și tehnico-științifice dintre Republica Populară Democrată Coreeană și Republica Socialistă România.

La ora 12,30 (ora locală), aeronava prezidențială a aterizat.

Uralele puternice ale mulțimii, care flutură stogulele ale celor două țări, esarfe multicolore, agită buchete de flori, scandind „Bun venit, bun venit”, marchează momentul în care tovarășii Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarășii ce însoțesc pe secretarul general al partidului, coboară scara avionului.

Tovarășul Kim Ir Sen și soția, tovarăsa Kim Sâng E, adresează tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarăsei Elena Ceaușescu un

călduros bun soait pe pămîntul R.P.D. Coreene.

Cei doi conducători de partid și de stat își string mîinile cu prietenie, se îmbrățează. La rîndul lor, tovarăsa Elena Ceaușescu și tovarăsa Kim Sâng E se salută cordial. Un grup de pionieri coreeni, înconjurată cu bucurie pe înalții oaspeți români oferindu-le frumoase buchete de flori.

Într-o atmosferă solemnă, fanfara întonează imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Democratice Coreene; concomitenți, se trag 21 de salve de artilerie în semn de salut. Comandantul găzii de onoare prezintă tovarășului Nicolae Ceaușescu raportul.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kim Ir Sen, tovarăsa Elena Ceaușescu și tovarăsa Kim Sâng E trec apoi în revistă garda de onoare.

Miile de oameni aflați la aeroport ovăționează îndelung, scandind cu putere cuvinte de bun venit, aclamă pentru prietenia româno-coreeană. Ei au dat glas bucuriei de a-și avea din nou în mijlocul lor pe conducătorul partidului și statului român, căruia îi dovedesc în chip emoționant suma deosebită și înaltă prețuire ce i-o poartă pentru neobosită sa activitate internațională, orientată ferm și consecvent spre împlinirea aspirațiilor de pace, independență, suveranitate, prietenie și colaborare, spre făurirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră.

Atmosfera entuziastă în care se desfășoară primirea acestei noi soli a poporului român este întregită de acordurile muzicii, de vioiciunea și frumusețea dansurilor, de evantaiile simbolizînd poarta deschisă oșpecii, de vesela polceromie a florilor, baloanelor, eșartelor — întreg ansamblul constituindu-se într-un antrenant spectacol în aer liber.

În această ambianță prietenească, a cărei dominantă este afecțiunea față de înalții oaspeți din România, coloana oficială de mașini, însoțită de motocicletiști, părăsește aeroportul Sun An, îndreptîndu-se spre Phenian.

Coloana oficială se oprește la intrarea în piața Namotdong („Piața Nufărului”). Alături de portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen se află numeroase pancarte cu urări de bun soait adresate solilor poporului român. Multimea înconjură cu căldură pe înalții oaspeți. Un inimos „comandant” prezintă raportul de bun venit al pionierilor Republicii Populare Democratice Coreene, în timp ce ansambluri de gimnastică execută spectaculoase piramide, simbolizînd buchete de flori ale primăverii coreene.

De-a lungul întregului traseu străbătut, primirea înalților soli ai României socialiste s-a desfășurat într-o atmosferă de neasemuită bucurie, transformîndu-se într-o adevărată sărbătoare populară. Zeci de mii de locuitori ai Phenianului flutură stegulețe românești și coreene, agită buchete de flori, scandează urări de bun soait, pe fondul unor nesfîrșite aplauze și ovații. Un nou popas la Arcul de Triumf — edificiu nou, maies-

## PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU s-a întîlnit cu Mohamed Khouna Ould Haidalla, președintele Comitetului Militar de Salvare Națională și șef al statului Republicii Islamice Mauritania



Presedintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, s-a întîlnit, simbolic scara, la Phenian, cu Mohamed Khouna Ould Haidalla, președintele Comitetului Militar de Salvare Națională și șef al statului Republicii Islamice Mauritania.

A luat parte tovarășul Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe.

A fost de față comandantul Ahmed Ould Minni, membru al Comitetului Militar de Salvare Națională, ministrul afacerilor externe și cooperării.

În cadrul întîlnirii, a fost apreciată pozitiv evoluția relațiilor de prietenie și cooperare dintre România și Mauritania în diferite domenii de interes comun, sublinindu-se dorința celor două țări de a acționa pentru amplificarea acestor raporturi pe multiple planuri.

Președintele Nicolae Ceaușescu a arătat că așteaptă cu interes vizita președintelui Republicii Islamice Mauritania în România și și-a exprimat convingerea că dialogul la nivel înalt ce va avea loc cu acest prilej va reprezenta un moment de o importanță deosebită pentru stringerea prieteniei și colaborării dintre cele două țări și popoare.

Totodată, în cadrul întîlnirii au fost abordate unele aspecte ale situației internaționale actuale, evidențiindu-se necesitatea intensificării eforturilor

pentru promovarea unei politici de pace, destindere și colaborare, pentru încetarea curselor inarmate și trecerea la măsuri concrete de dezarmare, pentru lichidarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale. În acest cadru s-a evidențiat importanța unității și solidarității în lupta pentru o colaborare bazată pe egalitate, pe respectarea independenței naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, pentru pace, destindere și securitate internațională.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie.

## PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU a primit pe consilierul președintelui R. A. Egipt

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, la Phenian, în după-amiaza zilei de sîmbătă, pe Mamdouh Salem, consilier al președintelui Republicii Arabe Egipt, fost prim-ministru.

A participat tovarășul Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe.

Cu acest prilej președintele Nicolae Ceaușescu i-a fost transmis un mesaj din partea președintelui Republicii Arabe Egipt, Hosni Mubarak, împreună cu cele mai călduroase urări și sentimente, iar poporul român urări de progres și prosperitate.

Mulțumind președintele Nicolae Ceaușescu a rugat să se transmită președintelui Republicii Arabe Egipt cele mai bune urări, iar poporul egiptean urări de pace și bunăstare.

În cadrul întîlnirii, reprezentantul președintelui Republicii Arabe Egipt a subliniat înalta apreciere pe care președintele Hosni Mubarak, guvernul și întregul popor egiptean o acordă contribuției președintelui Nicolae Ceaușescu la dezvoltarea relațiilor româno-egiptene, la promovarea cauzei păcii și înțelegerii între popoare, în mod deosebit pentru activitatea sa îndreptată în direcția instaurării unei păci globale, juste și durabile în Orientul Mijlociu.

Au fost subliniate cu satisfacție bunele raporturi statornicite între cele două popoare și țări, dorința comună de a adînci prietenia și colaborarea reciproc avantajoasă.

În cadrul întîlnirii, a fost subliniată necesitatea de a se acționa pentru crearea unui cli-

mat de pace în Orientul Mijlociu și de a se face totul pentru a se asigura retragerea Israelului din Sinai pînă la 28 aprilie a.c., pentru întărirea suveranității depline a Egiptului asupra Sinaiului.

S-a relevat imperativul de a se acționa pentru realizarea unei păci globale juste și durabile în Orientul Mijlociu, pentru o soluționare politică, care să ducă la retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în 1967, la rezolvarea problemelor palestiniene, inclusiv la crearea unui stat palestinian independent.

A fost reliefată hotărîrea României de a acționa în continuare în această direcție, cu eforturile sale pentru asigurarea unei păci globale juste și durabile în Orientul Mijlociu și pentru crearea unei zone de pace și stabilitate în această zonă, ci și pentru clima politică internațională.



TELEGRAMĂ DE LA BORDUL AVIONULUI PREZIDENTIAL

Tovarăşului HU YAObANG

Preşedintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez

Tovarăşului ZHAO ZIYANG

Premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze

BEIJING

La încheierea vizitei noastre în Republica Populară Chineză...

Îmi exprim convingerea că vizita făcută, convorbirile purtate...

Folosesc acest prilej pentru a vă adresa dumneavoastră...

NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Preşedintele Republicii Socialiste România

AGENDA

Locotenent-colonel Mohamed Khouna Ould Haidalla...

Seful statului mauritaniez a fost însoțit de maior Ahmed Ould Minih...

Pe aeroportul Otopeni, locotenent-colonel Mohamed Khouna Ould Haidalla...

Au fost prezenti, de asemenea, ambasadorul Mauritaniei în România, Mohameden Ould Ahmedou Salem...

Coreene la București, Li Ha Zun.

Preşedintele Comitetului Militar de Salvare Națională al Republicii Islamice Mauritania...

În onorarea oaspeților mauritaniei a fost oferit un dineu.

În timpul dineului, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenescă, s-a tocnat în sănătatea tovarăşului Nicolae Ceaușescu...

Duminică după-amiază, tovarăşul Santiago Carrillo, secretar general al Partidului Comunist din Spania...

Din cronică întrecerii

Întreprinderile constructoare de mașini „I. Mai“ din Ploiești si-a lărgit potențialul, racordând la fluxul productiv...

Amplasat în Consiliile unice agroindustriale Bratovoesti, Dăbuleni, Bechet, Calafat, în alte zone ale județului Dolj...

TV

PROGRAMUL 1

15,00 Emisiune în limba maghiară, 17,30 1901 de seri, 18,00 Închiderea programului...

PROGRAMUL 2

15,00 Cenaclor ale tineretului, 15,30 Muzică populară, 16,30 Prin locurile unde, cândva, nu se întâmpla nimic...

„SĂ APĂRĂM CEL MAI DE PREȚ DREPT AL OMULUI DREPTUL LA VIAȚĂ“

Vibranta chemare a tinerilor iubitori ai sportului din patria noastră, adresată întregului tineret al lumii, cu prilejul festivității organizate la primirea „Ștafetei Păcii“ în București



La București a avut loc duminică, 18 aprilie, festivitatea sositii „Ștafetei Păcii“, acțiune înscrisă în amplul program de manifestări de masă organizate în țara noastră...

Străbatând întreaga țară, „Ștafeta Păcii“, purtătoare a mesajului sportivilor români către toți sportivii planetei, a prilejuit, în fiecare localitate prin care a trecut, pe cinci țări, mari manifestări în cadrul cărora a fost exprimată vibranta chemare a tinerilor din țara noastră...

La București a avut loc duminică, 18 aprilie, festivitatea sositii „Ștafetei Păcii“, acțiune înscrisă în amplul program de manifestări de masă organizate în țara noastră...

Într-o atmosferă de vibrant patriotism, de deplină angajare și entuziasm tineresc, cei prezenți au adoptat textul unei telegramme adresate tovarăşului Nicolae Ceaușescu...

Amplă manifestare a tineretului sportiv din țara noastră în favoarea păcii și dezarmării s-a încheiat cu atractive demonstrații de volei, rugby, handbal, baschet, fotbal, box, lupte, gimnastică și atletism...

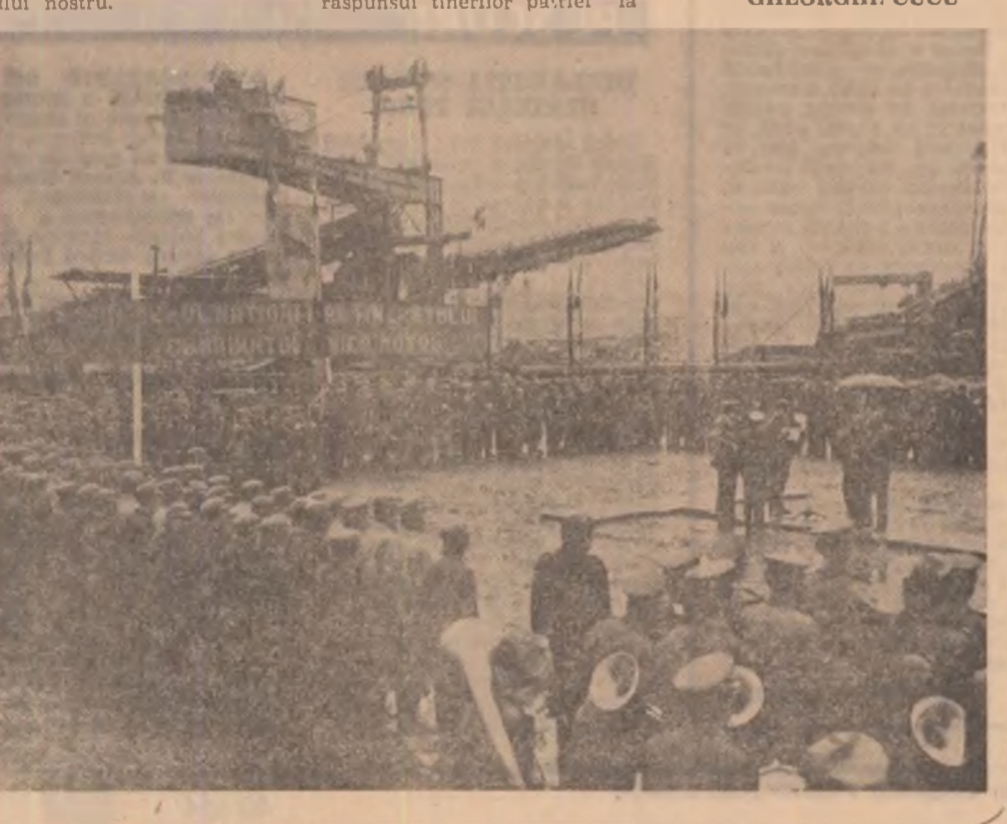
Anul 1982 — un pas important spre realizarea independentei energetice a țării

„Vom spori producția de cărbune“ — angajamentul celor mai tineri brigadieri din bazinul minier al Gorjului

În cronică eroică a anilor construcției socialiste în patria noastră, sântierii naționali ale tinerilor revoluționari, perimetrul ce se identifica cu însăși starea de permanent optimism revoluționar al tinerilor generații...

„Sint unul din sutele de tineri — a fi un tânăr nu este o distincție...“

chemarea adresată lor de către secretarul general al partidului de la contribuția la creșterea producției de cărbune...



Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

secretar general al Partidului Comunist Român, preşedintele Republicii Socialiste România

Mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Noi, participanții la „Ștafeta Păcii“, tineri sportivi veniți din diferite colțuri ale țării, exprimăm în numele întregului tineret...

Activitatea neobișnuită pe care o desfășurăm pentru apărarea celor mai scumpe idealuri ale omeniilor constituie pentru noi toți îndemnul suprem de a ne uni toate forțele alături de întregul tineret...

ADUNAREA SPORTIVILOR DIN BUCUREȘTI CU PRILEJUL PRIMIRII „ȘTAFETEI PĂCII“

— 18 aprilie 1982 —

APELUL DE PACE

adresat de sportivii români participanți la „Ștafeta Păcii“ sportivilor din întreaga lume

Sportivii din lumea întreagă,

Noi, reprezentanții sportivilor din Republica Socialistă România, vă adresăm chemarea de a milita cu toată energia, în deplină unitate...

Întreaga lume are dreptul la pace și la dezvoltare economică, culturală și științifică...

APELUL A FOST ADOPTAT DE ADUNAREA SPORTIVILOR DIN BUCUREȘTI CU PRILEJUL PRIMIRII „ȘTAFETEI PĂCII“, CARE A STRĂBĂTUT ÎNTEAGA ȚARA

— 18 aprilie 1982 —

Fotbal XXVI: Mai bine să câștigi un punct...

Dacă meciul din deschidere nu suscită o atenție deosebită, situația celor două echipe nefiind legată strict de acest rezultat...

Fotbal XXVI: Mai bine să câștigi un punct...

Dacă meciul din deschidere nu suscită o atenție deosebită, situația celor două echipe nefiind legată strict de acest rezultat...

Fotbal XXVI: Mai bine să câștigi un punct...

Dacă meciul din deschidere nu suscită o atenție deosebită, situația celor două echipe nefiind legată strict de acest rezultat...

